

sinbo.

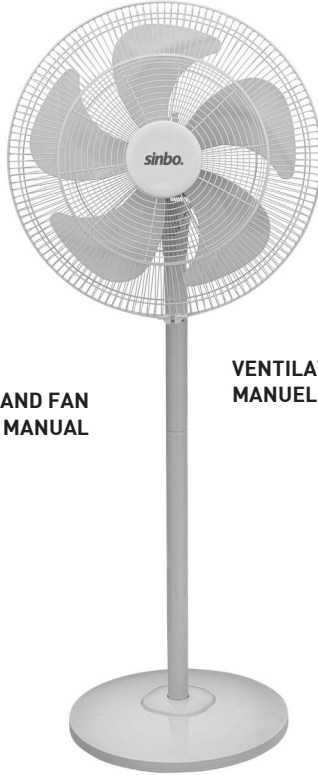
SF 6798 18" AYAKLI VANTİLATÖR

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

FR



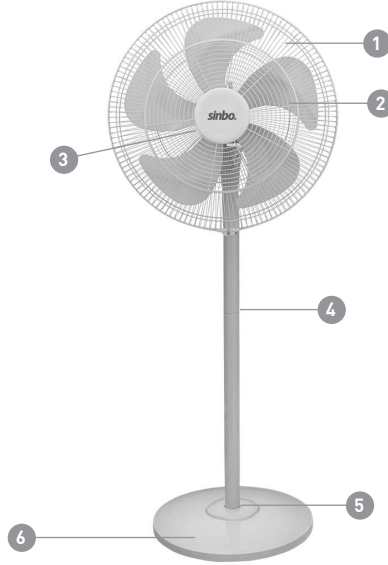
**18" STAND FAN
INSTRUCTION MANUAL**

**VENTILATEUR SUR PIED 18"
MANUEL D'INSTRUCTIONS**



0850 811 65 65

www.sinbo.com



CİHAZIN TANIMI

1. Ön Kafes
2. Pervane
3. Açma/kapama/Hız düğmeleri
4. Uzatma borusu
5. Ayak yuvası
6. Ayak

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Grille avant
2. Hélice
3. Bouton marche/arrêt - Vitesse
4. Tube rallonge
5. Logement du pied
6. Pied

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

1. Front Grid
2. Propeller
3. ON/OFF/Speed button
4. Extension tube
5. Foot housing
6. Foot

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

BU CİHAZ EV KULLANIMINA UYGUN OLARAK ÜRETİLMİŞTİR. TİCARİ AMAÇLA KULLANMAYINIZ.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerileri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

SİNBO SF 6798 16" AYAKLI VANTİLATÖR KULLANIM KILAVUZU

Bu kullanma kılavuzu almış olduğunuz üründen en iyi performansı almanız için hazırlanmıştır. Ürünü çalıştırmadan önce lütfen kullanma kılavuzunu dikkatle okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

DİKKAT!

Ürün modeli ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım ile üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda cihaz garanti kapsamı dışında kalacaktır.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Elektrikli ev aletleri kullanılırken daima temel güvenlik önlemleri takip edilmelidir.

Fanı kullanmadan önce bu önemli güvenlik uyarılarını okuyunuz ve saklayınız, elektrikli cihazları kullanırken aşağıdakiler de dâhil basit güvenlik uyarılarına uyulmalıdır:

* Bu fanı sadece bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanınız. Diğer kullanımlar, yangın veya elektrik çarpmasına neden olabileceği için önerilmez.

* Bu cihaz **SADECE EV İÇİ KULLANIM** amaçlıdır, ticari, endüstriyel kullanım veya dışarıda kullanım için değildir.

* Cihazı banyo, duş veya yüzme havuzu yakın çevresinde kullanmayınız.

* Cihazı mutfak, ocak, vb. doğalgaz kullanılan yerlerde doğrudan ateşi etkileyecek durumlardan sakınınız.

* **Yangın ve patlama tehlikesi:** Patlayıcı ve/veya yanıcı maddelerin bulunduğu ortamlarda cihazı çalıştırmayınız.

* **Kir ve yağmura bağlı tehlike:** Cihazı açık alanda kullanmayınız.

* **Aşırı ısınma tehlikesi:** Cihazın üzerini örtmeyiniz.

* Elektrik çarpmasından kaçınmak amacı ile cihazı, kablосunu veya fişi suya veya diğer sıvılara sokmayınız üzerine su püskürtmeyiniz.

* Kullanımda değilken, bir yerden bir başka yere taşıırken veya temizlemeden önce fanı prizden çekiniz.

* Ortamda patlayıcı veya yanıcı duman varken fanı çalıştırmayınız.

* Fanı veya herhangi bir parçasını açık ateşe, ocağa veya diğer ısıtıcı cihazlara yakın yerlere koymayınız.

* Fan parçalarını taşıırken temastan kaçınınız.

* Güç bağlantısını keserken daima fişten tutup çekiniz, kablodan asla çekistirmeyiniz.

* Ek parçaların kullanımı önerilmemektedir ve hasara neden olabilir.

* Daima kuru ve düz bir zeminde kullanınız.

* Fan kabini çıkarılmış veya hasar görmüşse çalıştırmayınız.

* Eğer güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeden kaçınmak için üretici, üreticinin yetkili

servisi veya benzer şekilde yetkili teknisyen tarafından yenilenmelidir.

* Bu cihaz, denetim altında tutulmaksızın veya söz konusu kişilerin güvenliğinden sorumlu kişi tarafından, nasıl kullanılacağına ilişkin bilgi verilmeksizin (çocuklar da dâhil) fiziksel, algısal veya zihin kapasitesi düşük kişiler veya bilgi ve deneyim eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

* Cihaz çocuklara yakın kullanılırken çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

* Çocuklar cihazla oynamaları için gözetim altında tutulmalıdır.

UYARI: Elektrik çarpması ve kişilerin yaralanmasını engellemek için pencere içinde kullanılmamalıdır.

UYARI: Elektrik çarpması riskini azaltmak amacıyla, bu fanı transistör hız kontrol cihazları ile kullanmayınız.

UYARI: Cihaz çalışır durumdayken direk olarak insanlara doğrultmayınız.

UYARI: Cihazın çalışır durumdayken hava akımının engellenmemesi için, cihazın etrafında en az 50cm mesafe bırakılmalıdır.

BU KULLANIM KILAVUZUNU KAYBETMEYİNİZ.

SADECE EVDE KULLANIM İÇİNDİR.

CİHAZIN MONTAJI

Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (Tüketici, yetkili servis) ilişkin Bilgiler

* Uzatma borularını birbirine oturtarak birleştiriniz. Ayak yuvasını ayakların üzerine takınız.

* Uzatma borusunu ayaklara takınız.

Uyarı: Ürününüzle birlikte gelen parçalar harici yedek parça kullanmayınız.

ÇALIŞTIRMA

* Fanı kuru ve düz bir yüzeye yerleştiriniz

* Güç kablosunu prize takınız

* Çalıştırma düğmesinin kapalı (OFF) konumunda olduğundan emin olunuz.

* Fanı çalıştırmak için düğmeyi istenen hız seviyesine ayarlayınız Düşük (1), Orta (2), Yüksek (3)

* Fanı yukarı aşağı oynatarak istediğiniz açığı ayarlayınız.

ÖZELLİKLER

Model: SF 6798

Hız: 3

Voltaj: AC220-240V

Frekans: 50/60Hz

Güç: 65W

Koruma sınıfı: Sınıf II

DİKKAT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

- * Fanın kapalı konumda olduğundan emin olun.
- * Temizlik öncesi prizden çekin.
- * Sadece yumuşak, nemli bir bez kullanarak fanı yumuşak hareketlerle silin
- * Fanı suya sokmayın ve Motor Muhafazasının içine su kaçmasını engelleyin.
- * Fanı temizlemek için benzin, boya tineri vb. kimyasal maddeler kullanmayın

Temizlik Amacı ile Ön Kafesin Sökülmesi

- * Pervaneye ulaşmak için, ön kafesi ve emniyet vidasını sökün.
- * Fan pervanesini, ön ve arka ızgaraları yumuşak, nemli bir bez kullanarak temizleyin.
- * Pervaneyi yerine takıp emniyet vidasını sıkın ve ön kafesi yerine güvenli bir şekilde yerleştirin.

BAKIM

Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmemektedir.

Her kullanımdan sonra temizliğin yapılmasında fayda vardır.

MUHAFAZA TALİMATI

Bu ürün, muhafaza için orijinal kutusuna yerleştirilmelidir.

Fanı nem oranı düşük bir alanda muhafaza ediniz.

NOT: Eğer sorun yaşıyorsanız, fanı satın aldığınız yere geri götürünüz veya garanti belgenizi kontrol ediniz. Motor kabinini kendi başınıza açmaya çalışmayınız, açmanız garantiyi geçersiz kılabileceği gibi, fana zarar verebilir veya kişisel olarak yaralanmanıza yol açabilir.

UYARI:

- a) Elektrik çarpması riskini azaltmak amacıyla, bu fanı transistörle hız kontrol cihazları ile kullanmayınız.
- b) Temizlik veya servis öncesi prizden çekin.
- c) Eğer fanı sökmüşseniz, prize takmadan önce yeniden tamamen monte edin.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup

olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- * Ürünü düşürmeyiniz,
- * Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız.
- * Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız.
- * Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- * Orijinal ambalajı ile taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI

Çevre korumasına siz de katkıda bulunabilirsiniz!



Lütfen yerel düzenlemelere uymayı unutmayın. Çalışmayan elektrikli cihazları, uygun elden çıkarma merkezlerine götürün.

Kullanım esnasında insan ve çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek bir durum söz konusu değildir.

UYARI

Kısa güç kablosu dolaşma ve takılıp düşme riskini azaltmak için sağlanmıştır. Uzatma kablosu gerekli ihtimam gösterildikten sonra kullanılabilir. Eğer bir uzatma kablosu kullanılıyorsa sökülebilir güç sağlayıcısının veya uzatma kablosunun belirtilmiş elektriksel değerinin en az elektrikli aletin elektriksel değeri kadar olmalıdır.

Eğer elektrikli alet topraklanmış prize sahipse uzatma kablosu da topraklanmış 3 tel kablo olmalıdır. Uzatma kablosu tezgah ya da masa üzerinde çocukların çekebilecekleri yada takılıp düşebilecekleri şekilde kıvrımlar oluşturmayacak şekilde ayarlanmalıdır.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ENGLISH

SINBO SF 6798 16"STAND FAN INSTRUCTION MANUAL

This user's manual was intended to get the most out of the products you have purchased. Please read this user's manual thoroughly before starting the appliance. Keep this manual in a safe place for future use.

CAUTION!

Product model is designed for household use. It is not suitable for business or industrial use. In case of any failure arising from otherwise use, the appliance will be out of warranty coverage.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

Rules To Be Observed During Maintenance, Repair and Operation

Fundamental safety measures shall always be followed when using electrical home appliances:

Read and keep this important safety precautions before using the fan, the simple safety rules, including the followings must be followed while using the fan.

- * Use the fan only for the purposes as indicated in this user's manual. The other usages are not recommended, because they may cause fire and electric shocks.
- * This appliance is only for INDOOR USAGE, it is not for commercial, industrial or outdoor usages.
- * Do not use the appliance near bathroom, showers or swimming pool.
- * Avoid the appliance to be effected by direct flame in places where natural gas is used such as kitchen, oven, etc.
- * Risk of fire and explosion: Do not operate the fan where explosive and/or inflammable substances present.
- * Danger of dirt and rain: Do not use the appliance outdoor.
- * Danger of overheating: Do not cover the appliance.
- * Do not immerse the appliance, and its power cord or its plug into the water or other liquids, do not spray water on it.
- * Unplug the appliance while it is not in use, when moving form one place to another or before cleaning.
- * Do not operate the fan when explosive and inflammable smoke exist in the environment.
- * Do not place the fan or any of its parts near to open fires, oven and other heaters.
- * Avoid contact while carrying the parts of fan.
- * Always grasp and pull from the plug when you disconnect the fan from the power, never pull from the power cord.
- * Using auxiliary parts is not recommended, otherwise may cause damage.
- * Always use on dry and flat surface.
- * Do not operate if the fan cabinet is removed or damaged.

* If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or its authorised service agent or similarly qualified electrician in order to avoid the dangers.

* Without any supervision or by the person responsible for the safety of such persons, this appliance must not be made available for the use by persons with physical, cognitive or low mental capacity or the persons who have lack of knowledge and experience (including children) without any instruction on use.

* The children must be supervised while using the appliance near the children.

* The children must be supervised to prevent to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Keep the appliance and its cord out of reach of children.

WARNING: To prevent electric shock and personal injury, it must not be used within the window.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, do not use this fan together with speed control devices with transistor.

WARNING: Do not direct to people when the appliance is in operation.

WARNING: A distance of at least 50 cm must be left around the appliance to not avoid the air flow when the appliance is in operation.

DO NOT LOSE THIS USER'S MANUAL.

FOR HOME USE ONLY.

INSTALLATION OF THE APPLIANCE

*** Diagram Indicating How to Perform the Connection or Installation of the Appliance and Information on the Persons Authorized to Perform the Installation (Customer, Authorized Service)**

* Install the foots into the foot housing.

* Install the extension tube to the foot and tighten with the nut for the height.

Warning: Do not use any spare part other than the ones delivered with your product.

OPERATION

- * Place the fan on a flat and level ground.
- * Plug the power cord in.
- * Be ensure that the speed adjustment knob is on OFF position.
- * Adjust the knob to the desired speed level to operate the fan, Low (1), Normal (2), High (3)
- * Adjust the fan to desired angle by moving upward and downward.

SPECIFICATIONS

Model	: SF 6798
Speed	: 3
Voltage	: AC220-240V
Frequency	: 50/60Hz
Power	: 65W
Insulation class	: Class II

CAUTION!

The values provided with the appliance or its accompanying documents are laboratory readings in accordance with the respective standards.

These values may differ depending on the use and ambient conditions.

CLEANING AND MAINTENANCE

*** Information On Maintenance, Cleaning that Consumer Can Perform or Cleaning the Product**

- * Make sure the fan is in OFF position.
- * Unplug it before cleaning.
- * Wipe the fan only with a soft, damp cloth with smooth motions.
- * Do not immerse the fan into the water and prevent water entrance into the Motor Housing.
- * Do not use chemical substances such as gasoline, paint thinner for cleaning..

Removing the Front Grid for the Cleaning Purpose

- * Remove the front grid and safety screw to reach the propeller.
- * Clean the fan propeller, front and back grills by using soft, damp cloth.
- * Reinstall the propeller to it's place, tighten the screw and place the front grid safely.

MAINTENANCE

Information on the Time Periods of the Periodical Maintenance and on the Persons Authorized To Do So When Periodical Maintenance is Required

This appliance does not require periodical maintenance.

It is good to clean the appliance after each use.

STORAGE INSTRUCTION

This appliance must be placed in its original box for storage.

Store the fan in a place with low moisture.

NOTE: If you are having trouble, take the fan to where you bought from or check your guarantee certificate. Do not try to open the motor housing by yourself, otherwise it may result with invalid warranty, damage on fan and personal injuries.

WARNING:

- a) To reduce the risk of electric shock, do not use this fan together with speed control devices with transistor.
- b) Unplug the appliance before cleaning or service.
- c) If you have disassembled the fan, assemble it back fully before plugging it on.

INFORMATION ABOUT USAGE FAULTS

Only use the specified voltage for the appliance. Check with your local voltage to see if they match.

To avoid any risk hazards, a damaged power cable must be changed by the manufacturer, service organization or a likewise qualified technician. Doing so will void your warranty and our company will assume no responsibility for resulting failures.

DURING TRANSPORTATION AND HANDLING

- * Do not drop the product,
- * Ensure it does not suffer impact,
- * Ensure it doesn't get crushed or squeezed,
- * Observe the marks on the packaging.
- * Use the original packing materials during transport.

The European directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic



Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

WARNING

Short power cord is provided to reduce winding and tripping hazards. Provided that required care is taken, an extension cord might be used. If an extension cord is used, indicated electrical value of the portable power supply or extension cord shall be at least equal to the electrical value of the electric appliance.

If the electric appliance has a grounding plug, extension cord shall also be 3-wire grounded cable. Extension cord shall be located on a lathe or table in a way that does not form curls which children may pull or trip and fall.

FRANÇAIS

VENTILATEUR SUR PIED SINBO SF 6798 16" MANUEL D'INSTRUCTIONS

Ce manuel d'utilisation a été conçu pour vous aider à tirer le meilleur parti des produits que vous avez achetés. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de mettre l'appareil en marche. Conservez-le en lieu sûr pour toute consultation ultérieure.

ATTENTION !

Ce produit est conçu pour un usage domestique. Il ne convient pas à un usage professionnel ou industriel. En cas de panne résultant d'une autre utilisation, l'appareil sera hors garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Règles à respecter lors de l'entretien, de la réparation et de l'utilisation

Les mesures de sécurité fondamentales doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'appareils électroménagers :

Veuillez lire et conserver ces importantes précautions de sécurité avant d'utiliser le ventilateur. Les règles de sécurité simples, notamment les suivantes, doivent être respectées lors de son utilisation.

- * N'utilisez le ventilateur que pour les usages indiqués dans ce manuel d'utilisation. Toute autre utilisation est déconseillée car elle peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- * Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement et non commercial, industriel ou extérieur.
- * N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une salle de bain, d'une douche ou d'une piscine.
- * Évitez tout contact direct avec une flamme dans les endroits où le gaz naturel est utilisé, comme une cuisine, un four, etc.
- * Risque d'incendie et d'explosion : N'utilisez pas le ventilateur en présence de substances explosives et/ou inflammables.
- * Risque de saleté et de pluie : N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- * Risque de surchauffe : Ne couvrez pas l'appareil.
- * Ne plongez pas l'appareil, son cordon d'alimentation ou sa fiche dans l'eau ou tout autre liquide, et ne vaporisez pas d'eau dessus.
- * Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le déplacer ou avant de le nettoyer.
- * N'utilisez pas le ventilateur en présence de fumée explosive et inflammable.
- * Ne placez pas le ventilateur ou l'une de ses pièces à proximité d'une flamme nue, d'un four ou d'autres sources de chaleur.
- * Évitez tout contact avec les pièces du ventilateur lorsque vous le transportez.
- * Saisissez toujours la fiche et tirez dessus pour débrancher le ventilateur de l'alimentation ; ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.

- * L'utilisation de pièces auxiliaires est déconseillée, car elle pourrait l'endommager.
- * Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.
- * Ne faites pas fonctionner le ventilateur si son boîtier est démonté ou endommagé.
- * Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service agréé ou un électricien de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- * Sans surveillance ou par la personne responsable de la sécurité de ces personnes, cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, cognitives ou mentales réduites, ou manquant de connaissances et d'expérience (y compris les enfants), sans instructions d'utilisation.
- * Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil à proximité d'enfants.
- * Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.

Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant tout montage, démontage ou nettoyage.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'électrocution et de blessure, ne l'utilisez pas à l'intérieur d'une fenêtre.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec des dispositifs de contrôle de vitesse à transistor.

AVERTISSEMENT : Ne pas diriger vers des personnes lorsque l'appareil est en fonctionnement.

AVERTISSEMENT : Une distance d'au moins 50 cm doit être respectée autour de l'appareil afin de ne pas gêner le flux d'air lorsqu'il est en fonctionnement.

VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION.

USAGE DOMESTIQUE EXCLUSIF.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

*** Schéma indiquant le raccordement ou l'installation de l'appareil et informations sur les personnes autorisées à effectuer l'installation (client, service après-vente agréé)**

* Installez les pieds dans leur logement.

* Installez le tube rallonge sur le pied et serrez-le avec l'écrou de hauteur.

Avertissement : N'utilisez aucune pièce de rechange autre que celles fournies avec votre produit.

FONCTIONNEMENT

* Placez le ventilateur sur une surface plane et horizontale.

* Branchez le cordon d'alimentation.

* Assurez-vous que le bouton de réglage de la vitesse est en position OFF.

* Réglez le bouton sur la vitesse souhaitée pour faire fonctionner le ventilateur : Faible (1), Normal (2), Élevé (3).

* Réglez l'inclinaison du ventilateur en le déplaçant vers le haut et vers le bas.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle : SF 6798

Vitesse : 3

Tension : 220-240 V CA

Fréquence : 50/60 Hz

Puissance : 65 W

Classe d'isolation : Classe II

ATTENTION !

Les valeurs fournies avec l'appareil ou les documents qui l'accompagnent sont des relevés de laboratoire conformes aux normes en vigueur.

Ces valeurs peuvent varier en fonction de l'utilisation et des conditions ambiantes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

* Informations sur l'entretien, le nettoyage à la disposition du consommateur ou le nettoyage du produit

* Assurez-vous que le ventilateur est en position OFF.

* Débranchez-le avant de le nettoyer.

* Essayez le ventilateur uniquement avec un chiffon doux et humide, en effectuant des mouvements doux.

* Ne plongez pas le ventilateur dans l'eau et évitez toute pénétration d'eau dans le carter du moteur.

* N'utilisez pas de produits chimiques tels que l'essence ou le diluant pour peinture pour le nettoyage.

Retrait de la grille avant pour le nettoyage

- * Retirez la grille avant et la vis de sécurité pour accéder à l'hélice.
- * Nettoyez l'hélice du ventilateur, les grilles avant et arrière à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- * Remettez l'hélice en place, serrez la vis et remettez la grille avant en place.

ENTRETIEN

Informations sur les intervalles d'entretien périodique et les personnes autorisées à effectuer cet entretien

Cet appareil ne nécessite pas d'entretien périodique.
Il est conseillé de le nettoyer après chaque utilisation.

INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Cet appareil doit être rangé dans son carton d'origine.
Rangez le ventilateur dans un endroit peu humide.

REMARQUE : En cas de problème, rappez le ventilateur au magasin où vous l'avez acheté ou consultez votre certificat de garantie. N'essayez pas d'ouvrir le carter du moteur vous-même, car cela pourrait entraîner une annulation de la garantie, des dommages au ventilateur et des blessures.

AVERTISSEMENT :

- a) Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec des dispositifs de contrôle de vitesse à transistor.
- b) Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- c) Si vous avez démonté le ventilateur, remontez-le complètement avant de le brancher.

INFORMATIONS CONCERNANT LES DÉFAUTS D'UTILISATION

Utilisez uniquement la tension spécifiée pour l'appareil. Vérifiez la conformité de votre tension locale.

Pour éviter tout risque, tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par le fabricant, un service après-vente ou un technicien qualifié. Cela annulerait votre garantie et notre entreprise décline toute responsabilité en cas de panne.

PENDANT LE TRANSPORT ET LA MANUTENTION

- * Ne laissez pas tomber le produit.
- * Assurez-vous qu'il ne subit aucun choc.
- * Veillez à ce qu'il ne soit ni écrasé ni comprimé.
- * Respectez les marquages ??sur l'emballage.
- * Utilisez l'emballage d'origine pendant le transport.



La directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils électroménagers usagés ne soient pas jetés avec les déchets municipaux non triés. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent et de réduire leur impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la « poubelle à roulettes » barrée sur le produit vous rappelle votre obligation de collecte sélective.

Les consommateurs sont invités à contacter leur mairie ou leur revendeur pour obtenir des informations sur la mise au rebut correcte de leurs appareils usagés.

AVERTISSEMENT

Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enroulement et de trébuchement. Une rallonge peut être utilisée, sous réserve de précautions particulières. Dans ce cas, la valeur électrique indiquée sur l'alimentation portable ou la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil électrique.

Si l'appareil électrique est équipé d'une prise de terre, la rallonge doit également être à 3 fils avec mise à la terre. La rallonge doit être placée sur un tour ou une table de manière à ne pas former de boucles qui pourraient entraîner des enfants ou les faire trébucher.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, Tüketici Danışma Hattımızı ve Whatsapp iletişim hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ DANIŞMA HATTI 0850 811 65 65	WHATSAPP İLETİŞİM HATTI 0549 781 63 72	sinbo. www.sinbo.com
--	---	--------------------------------

Tüketici Danışma Hattımızı ve Whatsapp iletişim hattımızı;

- Hafta içi her gün **09.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
 2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
 3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numarasından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
- Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.
- Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
- a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

**KARGO İLE
TEKNİK SERVİS
HİZMETİ**

**20 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)**

Kargo ile Teknik Servis kampanyamız dâhilinde PTT Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **0850 811 65 65 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı ya da 0549 781 63 72 numaralı Whatsapp İletişim Hattımızı** araması ve yönlendirmelere uyması yeterlidir. Bu süreçten sonra ürününüzü en yakın PTT Kargo Şubesine giderek firmamıza gönderebilir ve 20* iş günü içerisinde çalışır vaziyette aynı kargo şubesine giderek ürününüzü teslim alabilirsiniz.

20 iş günü içerisinde sorunu çözülmeyen ürünler ise, yenisi, eş değeri ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(•Ürünün servis garanti süresi, PTT Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a. Sözleşmeden dönme, **b.** Satış bedelinden indirim isteme, **c.** Ücretsiz onarılmasını isteme, **d.** Satılanın ayıpsız bir misti ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
* Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporda belirlenmesi durumlarında, Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misti ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 is gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 is günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının işletim bilgileriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden 0850 811 65 65 no'lu telefonumuzdan ve T.C. Ticaret Bakanlığı Servis Bilgi Sistemi www.servis.gov.tr adresinden ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyeti veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, T.C. Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMEYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması, ticari amaçla kullanılması vb. durumunda),
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektrostatik hasarlar,
13. Hatalı paketleme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumluluk olduklarını kabul ederler.

sinbo. **ÜRETİCİ-İTHALATÇI FİRMA**
SINBO KÜÇÜK EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Yakuplu Mahallesi Dereboyu Caddesi No:10/1 Beylikdüzü İSTANBUL
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65 - www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- VANTİLATÖR -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : SINBO KÜÇÜK EV ALETLERİ SANAYİ ve TİCARET A.Ş.
Adresi : Yakuplu Mahallesi Dereboyu Caddesi No:10/1 Beylikdüzü
İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası : SINBO KÜÇÜK EV ALETLERİ
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Yakuplu Mah. Dereboyu Cad. No:10/1
Beylikdüzü/İSTANBUL
Marmara Kurumları A.Ş. 273 008 9118

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : VANTİLATÖR
Markası : SINBO
Modeli : SF 6798
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İsbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğü konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca T.C. Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.



Üretici / İthalatı Firma - Importer/Factory
SINBO KÜÇÜK EV ALETLERİ SANAYİ VE
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Yakuplu Mah. Dereboyu Cad. No:10/1

Beylikdüzü İSTANBUL

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

- UYGUNLUK BEYANI / CE CONFORMITY -
SHENZHEN ZKT TECHNOLOGY CO., LTD.

1/F, No.101, Building B, No.6 Tangwei

Community Industrial Avenue, Fuhai Street
Bao'an District, Shenzhen, China

EEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR
AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR

Made in China

Çin'de üretilmiştir.

Prod. at /

İmal Yılı : 05-2025